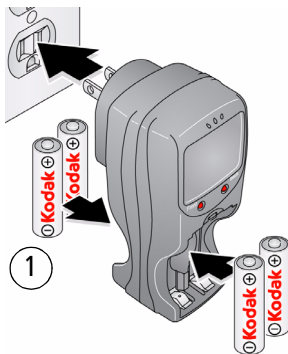
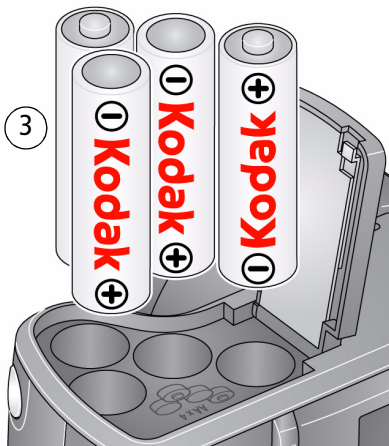
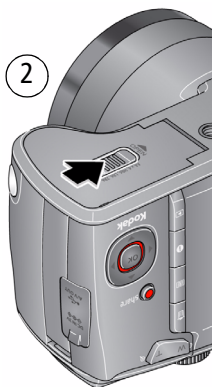


1 Carga y colocación de las pilas



Las luces permanecen encendidas mientras el cargador está conectado. (Consulte la documentación del cargador donde encontrará las instrucciones y los tiempos de carga).

Para aumentar la duración, cargue las pilas recargables Ni-MH AA KODAK antes de utilizarlas y descárguelas a veces hasta que se agoten.

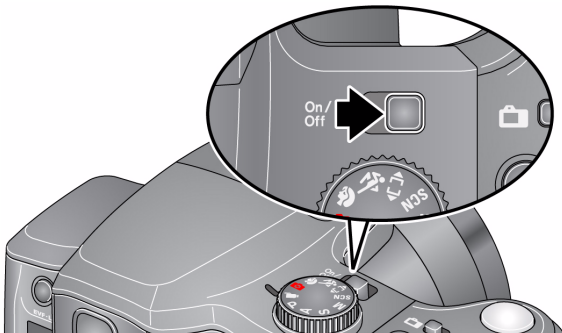


2

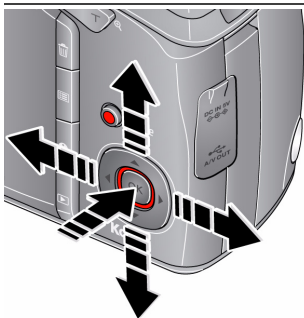
Colocación de la correa



3 Encendido de la cámara



4 Configuración del idioma, la fecha y la hora



Idioma:

▲▼ para cambiar.

OK para aceptar.

(Aceptar)

Fecha/Hora:

Cuando se le indique, pulse el botón OK (Aceptar).

▲▼ para cambiar el campo actual.

◀▶ para avanzar/retroceder.

OK para aceptar.

(Aceptar)

Consulte la guía del usuario ampliada www.kodak.com/go/z981support

5 Toma de fotografías

- 1 Gire el sintonizador de modo a la posición Captura inteligente 
- 2 Pulse el disparador hasta la mitad para fijar el enfoque. Cuando las marcas de encuadre aparezcan de color verde, pulse el disparador completamente.

Para ahorrar energía de la pila, pulse el botón EVF/ LCD (visor electrónico/ pantalla LCD) y utilice el visor electrónico.

Marcas de encuadre



Consulte otros modos

Consulte la [página 10](#)

Consulte la guía del usuario ampliada

www.kodak.com/go/z981support

6 Revisión de fotografías y videos



Revisar

- 1 Pulse el botón Review (Revisar)  para entrar/salir del modo de revisión.
- 2  Ver la fotografía o el vídeo anterior/siguiente.

OK Reproducir un vídeo.
(Aceptar)

Consulte la guía del usuario
ampliada

www.kodak.com/go/z981support

7 Descarga del software y transferencia de fotografías

Cuando conecte la cámara al equipo, éste le solicitará que ejecute el programa de descarga de software KODAK.

Asegúrese de que el equipo está conectado a Internet. Cuando conecte la cámara al equipo, el programa de descarga de software KODAK se ejecutará automáticamente. Siga las indicaciones para descargar e instalar el software KODAK.



- 1 Apague la cámara.
- 2 Use el cable USB U-8 KODAK para conectar la cámara al equipo. (Utilice sólo el cable que incluye la cámara).
- 3 Encienda la cámara.
- 4 Tras instalar el software, siga las indicaciones para transferir fotografías y vídeos al equipo.

NOTA: si el programa de descarga no se ejecuta, localícelo e inícielo:

- SO WINDOWS: en Mi PC
- SO MAC: en el escritorio

Descarga del software KODAK www.kodak.com/go/camerasw

Uso de la cámara en más de un equipo Consulte la guía del usuario ampliada en www.kodak.com/go/z981support

8 Uso del sistema de ayuda de la cámara



1 Pulse el botón Menu (Menú)  y, a continuación, marque la opción que desee del menú.

2 Pulse el botón Info (Información) .

  para desplazarse por los temas de la ayuda.

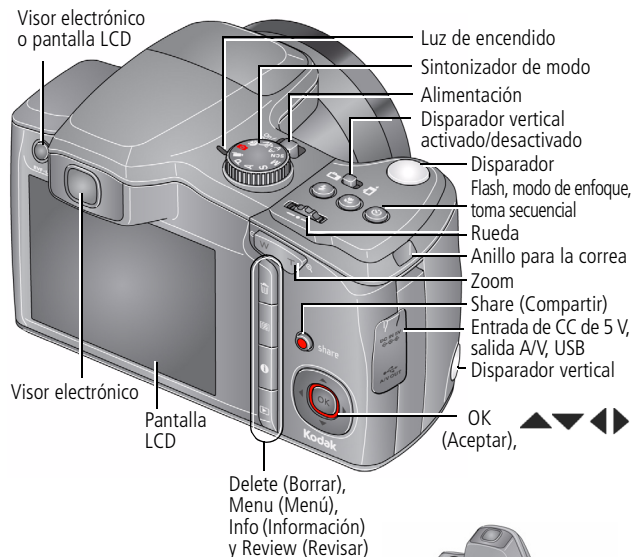
¡Siga aprendiendo a usar las funciones de la cámara!

Visite www.kodak.com/go/z981support para:

- guía del usuario ampliada
- página interactiva de soluciones de problemas y reparaciones
- cursos interactivos
- y mucho más

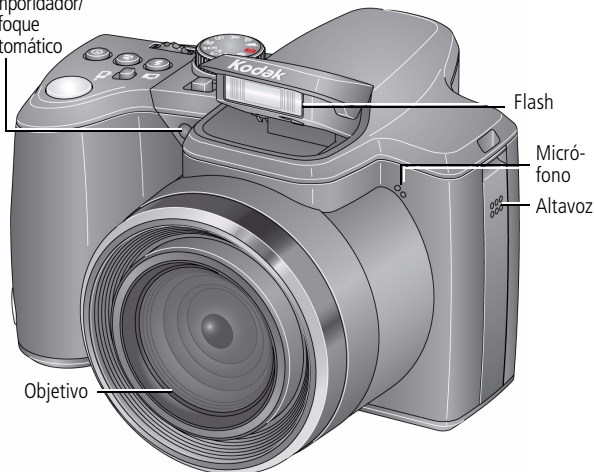
Consulte la guía del usuario ampliada www.kodak.com/go/z981support

Vista posterior



Vista frontal

Luz del vídeo/
temporizador/
enfoco
automático



Cómo aprovechar mejor la cámara



Seleccione el modo de captura que mejor se adapte al objeto y entorno enfocados.

Modo de captura		Para
	Captura inteligente	Calidad de imagen excelente y facilidad de uso.
	Retrato	Tomar fotografías completas de personas.
	En movimiento	Objetos en movimiento. La velocidad del obturador es rápida.
	Panorámica	Unir 2 ó 3 fotografías en una sola escena panorámica.
SCN	Escena	Disfrutar de la sencillez de enfocar y disparar al tomar fotografías bajo condiciones especiales.
P	Programa	Mayor control creativo (consulte la página 14).
A	Prioridad de diafragma	
S	Prioridad de obturador	
M	Manual	
	Vídeo	Vídeo con sonido (consulte la página 11).

NOTA: para ajustar el brillo de la pantalla LCD según el entorno, consulte la guía del usuario ampliada (www.kodak.com/go/z981support).

Grabación de vídeos



- 1 Gire el sintonizador de modo a la posición Vídeo, .
- 2 Pulse el disparador **completamente** y suéltelo. Para detener la grabación, vuelva a pulsar y a soltar el disparador.

Uso de los modos de escena (SCN)

Elija un modo de escena para conseguir fotografías fantásticas en cualquier situación.

- 1 Gire el sintonizador de modo a la posición para escenas.
- 2 Pulse ◀▶ ▲ ▼ para elegir un modo y ver su descripción.
- 3 Deje que la descripción desaparezca o pulse OK (Aceptar) para acceder al modo de escena elegido.

Para leer la descripción de un modo después de que haya desaparecido, pulse OK (Aceptar).

Modos de escena: ISO alto, retrato nocturno, paisaje, paisaje nocturno, flor, atardecer, contraluz, luz de velas, museo, texto, playa, nieve, fuegos artificiales, niños, autorretrato y escenario.

Consulte la guía del usuario www.kodak.com/go/z981support
ampliada

Uso del flash

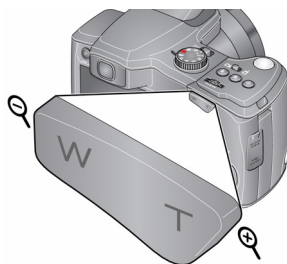


Pulse el botón del flash varias veces para ver los distintos modos de flash disponibles.

El modo de flash activo aparece en la pantalla LCD o en el visor electrónico.

Modos de flash		El flash se dispara
Automático		Cuando las condiciones de luz así lo requieran.
De relleno (flash encendido)		Cada vez que toma una fotografía, independientemente de la iluminación. Utilícelo cuando el objeto esté en la sombra o a contraluz (cuando la luz está detrás del objeto). NOTA: No disponible en el modo Captura inteligente.
Reducción de ojos rojos Seleccione un ajuste en el menú Configurar.		El preflash se dispara antes de tomar la fotografía reduciendo el tamaño de la pupila.
		El preflash no se dispara y la cámara corrige el efecto de ojos rojos. NOTA: al usar la función de corrección digital, el procesamiento de la imagen tarda más que al usar la función de preflash.
Apagado		Nunca

Uso del zoom óptico



- 1 Utilice la pantalla LCD o el visor electrónico para encuadrar el objeto.
- 2 Para acercar la imagen, pulse el botón T (Teleobjetivo). Para alejar la imagen, pulse el botón W (Gran angular).
- 3 Tome la fotografía.

Eliminación de fotografías o vídeos

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) .
- 2 Pulse ◀▶ para pasar a la fotografía o vídeo siguiente/anterior.
- 3 Pulse el botón Delete (Borrar).
- 4 Siga las indicaciones en pantalla.

Consulte la guía del usuario ampliada www.kodak.com/go/z981support

Modos P, A, S y M

Utilice estos modos para obtener un mayor control sobre la cámara.



Rueda

Modo	Cuándo usarlo	Usar la rueda para
P	El modo Programa ofrece la comodidad del disparo automático y permite al mismo tiempo acceder a todas las opciones de menú.	Controlar la compensación de la exposición (es decir, cuánta luz entra a la cámara) y la velocidad de ISO.
A	El modo Prioridad de diafragma controla la profundidad de campo (el grado de nitidez).	Controlar la apertura del diafragma, la compensación de la exposición, la compensación del flash y la velocidad de ISO.
S	El modo Prioridad de obturador controla la velocidad del obturador.	Controlar la velocidad del obturador, la compensación de la exposición y la compensación del flash.

Modo	Cuándo usarlo	Usar la rueda para
M	El modo Manual permite conseguir el más alto nivel de control creativo.	Controlar la apertura del diafragma, la velocidad del obturador, la compensación del flash y la velocidad de ISO.
Consulte la guía del usuario ampliada		www.kodak.com/go/z981support

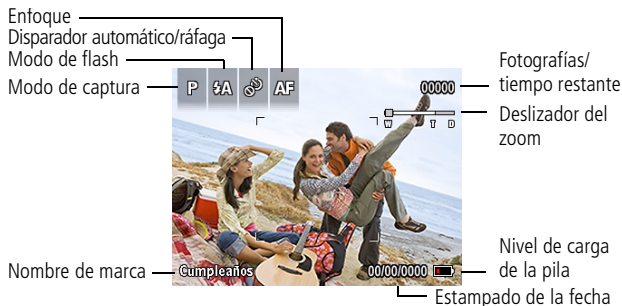
Uso del botón Menu (Menú) para cambiar ajustes

Puede cambiar los ajustes para obtener los mejores resultados de la cámara. en algunos modos los ajustes son limitados.

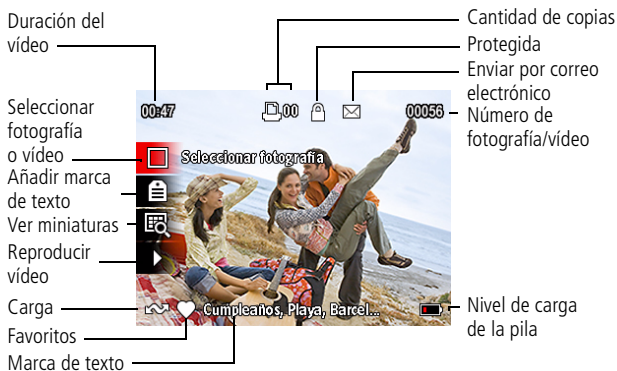
- 1 Pulse el botón Menu (Menú) .
- 2 Pulse ◀▶ para seleccionar:
 - **Captura/Vídeo** para los ajustes de captura de fotografías y grabación de vídeos más comunes.
 - **Configurar** para otros ajustes de la cámara.
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar el menú deseado y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 4 Seleccione una opción y pulse el botón OK (Aceptar).

Para acceder al sistema de ayuda de la cámara, consulte la [página 7](#).

Iconos de captura de imágenes



Iconos de revisión



Consulte la guía del usuario ampliada www.kodak.com/go/z981support

Cómo compartir y marcar fotografías

Ahora le resultará más fácil que nunca compartir fotografías en sus sitios Web favoritos de redes sociales.

IMPORTANTE: *para poder usar las funciones de redes sociales, deberá descargar el software KODAK.
(Consulte la página 6).*

- 1 Pulse el botón Review (Revisar)  y  para buscar una fotografía.

- 2 Pulse el botón Share (Compartir).

Si es la primera vez que lo hace, aparecerá una ventana de ayuda.

- 3 Pulse   para seleccionar una red social y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

Aparecerá una marca de selección. Repita este paso si desea seleccionar más sitios Web. Vuelva a pulsar OK (Aceptar) para quitar la marca de selección.

- 4 Pulse   para seleccionar Listo y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

La fotografía se mostrará con el icono de uso compartido. Cuando transfiera la fotografía al equipo, se enviará a los sitios Web de redes sociales que haya elegido.

Sugerencia: ¿siempre envía las fotografías a los mismos sitios? Localice la fotografía que desee y, a continuación, mantenga pulsado el botón Share (Compartir) durante 1 segundo aproximadamente.

La cámara aplicará los sitios de redes que haya utilizado anteriormente y añadirá el icono de uso compartido a la fotografía.

Seleccione los sitios de redes que desea mostrar

Puede mostrar u ocultar los sitios Web de redes sociales en su cámara de forma que sólo aparezcan sus sitios favoritos.

- 1 Pulse el botón Menu (Menú)  en el modo de revisión.
- 2 Pulse ◀▶ para seleccionar la ficha Configurar, ▲▼ para seleccionar Configuración del botón Share (Compartir) y, a continuación, el botón OK (Aceptar).
- 3 Pulse ▲▼ para elegir un sitio Web de redes sociales y, a continuación, pulse ◀▶ para seleccionar si desea mostrarlo u ocultarlo. Repita este paso para cada red.
- 4 Cuando haya terminado, pulse ▲▼ para seleccionar Listo y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad. En el modo Revisión, pulse el botón Share (Compartir) para ver los sitios seleccionados.

Para acceder al sistema de ayuda de la cámara, consulte la [página 7](#).

Administración de direcciones de correo electrónico y marcos digitales KODAK PULSE

Puede añadir, editar o eliminar direcciones de correo electrónico y marcos digitales KODAK PULSE en la cámara.

- 1** Pulse el botón Share (Compartir) en el modo Revisión. Pulse   para seleccionar la opción Gestionar direcciones de correo (o la opción de gestión de marcos) y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 2** Para añadir una dirección de correo electrónico o un marco, pulse   para seleccionar Nuevo correo electrónico o Nuevo marco y, a continuación, pulse OK (Aceptar). Utilice el teclado en pantalla para añadir los datos. (Por ejemplo: JuanMoreno@dominio.com).

Para editar un marco o una dirección de correo electrónico, pulse  , seleccione el apodo de la dirección ("Papá" o "María") o del marco y, a continuación, pulse OK (Aceptar). Utilice el teclado en pantalla para editar los datos.

Para eliminar una dirección de correo electrónico o un marco, seleccione Eliminar dirección o Eliminar marco y, a continuación, pulse OK (Aceptar). Pulse   para seleccionar las direcciones o el marco y, a continuación, pulse OK (Aceptar) de forma que aparezca una marca de selección. Pulse   para seleccionar Eliminar y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

- 3** Cuando haya terminado, pulse   para seleccionar Listo y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

Uso del teclado

El teclado aparecerá cuando lo necesite.

- 1 Pulse ◀▶ ▲▼ para seleccionar una letra y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 2 Cuando haya terminado, pulse ▲▼ para seleccionar OK y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 3 Si ha añadido un nuevo nombre, la cámara le solicitará que actualice todos los rostros para que coincidan con los nombres asignados. Seleccione Sí y pulse el botón OK (Aceptar).

El nombre se asignará a todos los rostros con los que coincida.

Cómo marcar fotografías

Puede marcar las fotografías para encontrarlas posteriormente con más facilidad. Puede marcar las fotografías mediante dos opciones:

- **Personas** y, a continuación, busque todas las fotografías de "María".
- **Palabras clave** y, a continuación, busque todas las fotografías de "60 cumpleaños de papá".

Cómo marcar personas

Si añade marcas a los rostros, la cámara podrá reconocer a las personas por el nombre. De esta forma, la cámara relacionará los nombres con los rostros de las fotografías que haya realizado o que realizará en el futuro.

- 1 Pulse el botón Review (Revisar)  y  para localizar una fotografía que contenga rostros.
- 2 Pulse el botón Menu (Menú) . Pulse  para seleccionar la opción Marcar personas y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 3 Pulse  para seleccionar Aplicar marcas y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 4 Pulse  para seleccionar un nombre existente o Introducir nuevo nombre para añadir uno; a continuación, pulse OK (Aceptar).

Si se detecta más de un rostro, se asignará a cada uno un nombre o un signo de interrogación. Para modificar los nombres incorrectos o los signos de interrogación, pulse  para seleccionar el rostro y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

- 5** Si se le pide actualizar las marcas de personas, pulse ▲▼ para seleccionar Sí, y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

Se escanean y actualizan otras fotografías con los nombres que marca aquí.

Pulse ◀▶ para añadir nombres en otras fotografías. Cuando haya terminado, pulse ▲▼ para seleccionar Listo y, a continuación, pulse OK (Aceptar). Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Para acceder al sistema de ayuda de la cámara, consulte la [página 7](#).

¿Tiene que actualizar un nombre?

Si conoce a un nuevo amigo llamado Miguel, pero ya tiene fotografías marcadas con el nombre de otro amigo que también se llama así, puede:

- Marcar al nuevo Miguel con su nombre completo, "Miguel Sánchez", o bien
- Actualizar el nombre de su antiguo amigo como "Miguel Velasco".

- 1** Pulse el botón Review (Revisar) .
- 2** Pulse el botón Menu (Menú) . Pulse ▲▼ para seleccionar la opción Marcar personas y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 3** Pulse ▲▼ para seleccionar la opción Modificar lista de nombres y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar el nombre que desea modificar y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 5 Modifique el nombre, pulse ▲▼ para seleccionar OK y, a continuación, pulse OK (Aceptar). Si aparece el mensaje Actualizar marcas de personas, pulse ▲▼ para seleccionar Sí y pulse OK (Aceptar).

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

NOTA: puede tener hasta 20 nombres activos.

Para acceder al sistema de ayuda de la cámara, consulte la [página 7](#).

Cómo marcar con palabras clave

- 1 Pulse el botón Review (Revisar)  y ◀▶ para buscar una fotografía.
- 2 Pulse el botón Menu (Menú) . Pulse ▲▼ para seleccionar la opción Marca de palabra clave y, a continuación, pulse OK (Aceptar).
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar una palabra clave existente o Nueva palabra clave para agregar una nueva; a continuación, pulse OK (Aceptar).

- 4 Pulse ◀▶ para añadir palabras clave en otras fotografías. Cuando haya terminado, pulse ▲▼ para seleccionar Listo y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Sugerencia: puede preseleccionar una marca para que se le asigne a las imágenes o los vídeos nuevos. Consulte la guía del usuario ampliada en www.kodak.com/go/z981support.

Para acceder al sistema de ayuda de la cámara, consulte la [página 7](#).

Una forma mejor para buscar fotografías

Puede marcar fotografías por personas o palabras clave para localizarlas con más facilidad posteriormente. Por ejemplo, la cámara puede encontrar todas las fotografías que contengan "María" o "60 cumpleaños de papá". (Consulte [Cómo marcar personas, página 21](#) o [Cómo marcar con palabras clave, página 23](#)).

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) .
- 2 Pulse el botón W (Gran angular) para ver las fotografías como miniaturas (o seleccione el acceso directo Ver miniaturas).
- 3 Pulse ◀▶ ▲▼ para seleccionar una ficha y ordene las imágenes por fecha, personas, favoritas, palabra clave o todas.

- 4 Pulse ◀▶▲▼ para seleccionar una fotografía o un lote de fotografías.

Pulse T (Teleobjetivo) para ver las fotografías en un lote o para ver una fotografía en concreto. Pulse W (Gran angular) para ver las fotografías como miniaturas o por lotes. Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.



Para obtener los mejores resultados, asegúrese de que la fecha y hora de la cámara están actualizadas.

Solución de problemas con la cámara

Para acceder al sistema de ayuda de la cámara, consulte la [página 7](#).

Estado	Solución
La cámara no se enciende o apaga. Los botones y controles de la cámara no funcionan.	■ Asegúrese de que las pilas estén cargadas e instaladas correctamente (consulte la página 1).
El flash no se dispara.	■ Compruebe el tipo de flash utilizado y cámbielo si fuera necesario (consulte la página 12). NOTA: el flash no se dispara en todos los modos de captura.
En el modo Revisión, aparece una pantalla negra o azul en lugar de una fotografía.	■ Transfiera <i>todas</i> las fotografías al equipo (consulte la página 6). ■ Tome otra fotografía.

Estado	Solución
No se puede tomar una fotografía.	■ Apague y vuelva a encender la cámara. ■ Pulse el disparador completamente (consulte la página 4). ■ Utilice pilas nuevas o cargadas (consulte la página 1). ■ Tarjeta de memoria llena. Transfiera fotografías al equipo (consulte la página 6), bórrelas (consulte la página 13) o inserte otra tarjeta.
Consulte la guía del usuario ampliada	www.kodak.com/go/z981support

**PRECAUCIÓN:**

No desmonte este producto; ninguna pieza en su interior puede ser reparada por el usuario. Solicite ayuda a técnicos cualificados. Los adaptadores de CA y cargadores de pilas KODAK se han diseñado sólo para utilizarse en interiores. El uso de mandos, ajustes o procedimientos diferentes a los indicados en este documento podrían causar descargas eléctricas o peligros mecánicos y eléctricos. Si la pantalla LCD se rompe, no toque el vidrio ni el líquido. Póngase en contacto con el departamento de asistencia técnica de Kodak.

- El uso de accesorios no recomendados por Kodak puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Para consultar los accesorios aprobados, visite www.kodak.com/go/accessories.
- Utilice solamente equipos certificados para USB que cuenten con una resistencia limitadora de corriente. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante del equipo.
- Si utiliza este producto en el interior de un avión, siga todas las instrucciones de seguridad de la línea aérea.
- Al retirar las pilas, deje que se enfrien, ya que pueden estar calientes.
- Siga todas las advertencias e instrucciones proporcionadas por el fabricante de la pila.
- Utilice sólo las pilas aprobadas para este producto con el fin de evitar el peligro de explosión.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Evite que la pila entre en contacto con objetos de metal como monedas. De lo contrario, es posible que la pila produzca un cortocircuito, descargue energía, se caliente o presente fugas.
- No desmonte, instale al revés ni exponga las pilas a líquidos, humedad, fuego o temperaturas extremas.
- Retire las pilas si va a guardar la cámara durante un período largo. En el caso de que se produzca una fuga de líquido de la pila mientras está instalada en la cámara, comuníquese con un representante del departamento de asistencia al cliente de Kodak.
- En el caso de que el líquido entrara en contacto con la piel, lave de inmediato la parte del cuerpo afectada y acuda al centro de atención médica más cercano. Para solicitar más información sobre aspectos relacionados con la salud, llame a un representante del departamento de asistencia al cliente de Kodak.
- Consulte www.kodak.com/go/reach para obtener información relacionada con la presencia de sustancias incluidas en la lista de candidatos conforme al artículo 59(1) del reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH).
- Deseche las pilas siguiendo las normas locales o nacionales que correspondan. Visite www.kodak.com/go/kes.
- No intente cargar pilas que no son recargables.
Para obtener más información sobre las pilas, consulte www.kodak.com/go/batterytypes.

Garantía limitada

Kodak garantiza que las cámaras digitales y los accesorios (sin incluir las pilas) no presentarán defectos en sus materiales o su fabricación durante el periodo cubierto por la garantía especificado en el embalaje del producto KODAK. Guarde el recibo de compra original del Producto. Debe presentar una prueba de compra fechada en el momento de solicitar cualquier reparación durante el periodo cubierto por la garantía.

Cobertura de la Garantía limitada

Las reparaciones cubiertas por la garantía sólo se encuentran disponibles en el país donde los Productos se adquirieron originalmente. Es posible que deba enviar los Productos, a su propio cargo, al servicio técnico autorizado del país donde los adquirió. Será responsabilidad de Kodak reparar o reemplazar los Productos en caso de que no funcionen correctamente durante el periodo cubierto por la garantía, sujeto a las condiciones o limitaciones estipuladas en la presente. Las reparaciones cubiertas por esta garantía incluirán la mano de obra y cualquier ajuste o repuestos necesarios. Si Kodak no pudiera reparar o reemplazar un Producto, reembolsará, a su propia discreción, el precio de compra pagado por éste, siempre y cuando se devuelva a Kodak junto con un comprobante donde se indique el precio de compra pagado. La reparación, el reemplazo o el reembolso serán los únicos recursos dispuestos en virtud de esta garantía. Si durante la reparación se utilizan repuestos, estos últimos pueden corresponder a piezas refabricadas o que incluyan materiales refabricados. En caso de que fuera necesario reemplazar todo el producto, podría reemplazarse por uno refabricado. Los materiales, los Productos y los repuestos refabricados estarán garantizados por el periodo que aún siga vigente en la garantía original del Producto, o bien noventa (90) días después de la fecha de reparación o reemplazo (el que sea mayor).

Limitaciones

La presente garantía no cubre circunstancias que estén fuera del control de Kodak. La presente garantía no tendrá validez cuando el problema se deba a daños causados durante el envío, a accidentes, alteraciones, modificaciones, servicio no autorizado, uso indebido, abuso, uso con accesorios y dispositivos no compatibles (como tintas y cartuchos de otros fabricantes), al incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y embalaje de Kodak, a la no utilización de artículos suministrados por Kodak (como adaptadores y cables), o bien en el caso de quejas presentadas con posterioridad a la fecha cubierta por esta garantía. **Kodak no proporciona ninguna otra garantía, ya sea de forma expresa o implícita, sobre este Producto y declina su responsabilidad ante cualquier garantía implícita de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado.** En el caso de que la exclusión de una garantía implícita no tenga validez conforme con las leyes vigentes, la duración de dicha garantía implícita será de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto o el periodo que estipule la ley. La opción de reparación, reemplazo o reembolso constituye la única obligación de Kodak. Kodak no será responsable ante daños indirectos, emergentes ni secundarios producto de la venta, compra o utilización del Producto, independientemente de su causa. Por la presente, Kodak renuncia y excluye de la presente cualquier responsabilidad por daños indirectos, emergentes y secundarios, independientemente de la causa de éstos, o por incumplimiento de cualquier garantía escrita o implícita, incluidos, entre otros, pérdidas de utilidades, costos por tiempo de inactividad, pérdida respecto de la utilización del aparato, costos por el reemplazo del aparato, instalaciones o servicios, o bien quejas por parte de clientes por dichos daños producto de la compra, utilización o mal funcionamiento del Producto.

Derechos del usuario

En algunos estados o jurisdicciones no se permite la exclusión o limitación de garantías ante daños indirectos o emergentes. En tales casos, la limitación o exclusión anterior no será aplicable. En algunos estados o jurisdicciones no se permiten limitaciones respecto del plazo de cobertura de garantías implícitas. En tales casos, la limitación anterior no será aplicable. La presente garantía le otorga al usuario derechos específicos además de los que ya le confiere la ley, los cuales pueden variar de un estado o jurisdicción a otro.

Fuera de los Estados Unidos y Canadá

Los términos y condiciones de la presente garantía serán diferentes fuera de los Estados Unidos y Canadá. A menos que al usuario se le otorgue por escrito una garantía específica de Kodak por parte de una empresa Kodak, la compañía sólo será responsable por garantías o responsabilidades mínimas exigidas por ley, aunque el defecto, el daño o la pérdida se deban a negligencia u otros.

Conformidad con la normativa y asesoramiento de la FCC (Federal Communications Commission)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Declaración del Departamento de Comunicaciones de Canadá (DOC)

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Classe B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Norma C-Tick de Australia



N137

Clase B del VCCI para ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づきクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Clase B de Corea para ITE

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적 으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	---

China: Restricciones para sustancias peligrosas

环使用期限 (EPUP)

在中国大陆, 该值表示产品中存在的任何危险物质不得释放, 以免危及人身健康、财产或环境的时间期限 (以年计)。该值根据说明中所规定的产品正常使用而定。

(Environmental Protection Use Period (EPUP) - In China, this number indicates the time period (in years) within which any hazardous substances present in the product are not expected to be released such that there is risk to human health, property, or the environment. This value is assigned based on normal use of the product as described in the operating instructions.)

Product Disclosure Table

有毒有害物质或元素名称及含量标识表 table of hazardous substances' name and concentration						
部件名称 (Component name)	有毒有害物质或元素 hazardous substances' name					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
数码相机电路板元件 (Digital Camera circuit board components)	×	○	○	○	○	○
充电电池 (Rechargeable Battery)	×	○	○	○	○	○
电池充电器电路板元件 (Battery Charger circuit board components)	×	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。
 ×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。
 ○: indicates hazardous substance concentration lower than MCV
 ×: indicates hazardous substance concentration higher than MCV



USB 数据线 (USB Cable)

Kodak

Eastman Kodak Company

Rochester, Nueva York 14650, EE. UU.

© Kodak, 2009

Kodak, EasyShare y Pulse son marcas registradas de Eastman Kodak Company.

4H6893_es

www.kodak.com/go/z981support

